

[View this in your browser.](#)



Spezial Angebote unserer Sponsoren für August 2023

Special Offers from our Sponsors August 2023

Liebe Mitglieder,

Diesen Monat erwarten Euch wieder interessante Angebote unserer Sponsoren. Auch ein neuer Sponsor ist hinzu gekommen. Wir wünschen Euch viel Freude beim Entdecken der vielzähligen Angebote.

Dear Members,

below, please find the special offers of our sponsors for this month. We also have a newbie on board - have fun exploring their diverse services.



NEU Haussmann Legal International Law Firm ist eine internationale Anwaltskanzlei mit über 25 Jahren Erfahrung und einem Team von mehr als 40 Anwälten und Partnern mit Hauptsitz in Hua Hin, und Niederlassungen in Chiang Mai und Bangkok. Sie bieten Beratung und Vertretung in einem breiten Spektrum von Rechtsgebieten an, darunter Zivilrecht, Strafrecht, Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Familienrecht, Einwanderungsrecht, Recht des geistigen Eigentums, Rechtsstreitigkeiten und Streitbeilegung. Das Team spricht fließend Englisch, Französisch und Thailändisch, um sicherzustellen, dass unsere Mandanten die bestmögliche Rechtsberatung erhalten. Mehr Info auf www.haussmannlegalgroup.com

NEW Haussmann Legal International Law Firm is an International Law Firm with over 25 years of experience and a team of more than 40 lawyers and partners with the Hua Hin Head Office, Chiang Mai and Bangkok branch office. They provide legal advice and representation in a wide range of practice areas, including civil law, criminal law corporate law, employment law, family law, immigration law, and intellectual property law, litigation, and dispute resolution. The team is fluent in English, French, and Thai, ensuring their clients receive the best possible legal advice. More information on www.haussmannlegalgroup.com

**Bliss Clean + Care Company**

Bliss Clean & Care Spezialangebot zum Schweizer Nationalfeiertag am 1. August. Bliss bietet einen Rabatt auf den One-Time Reinigungsservice und den Polsterreinigung bis zum 31. August für unsere Kunden der Swiss Lanna Society Chiang Mai 10% Rabatt auf One-Time Reinigungspaket [4 Reinigungen] mit englischsprachiger Betreuung & Qualitätsgarantie! Ihre Polstermöbel brauchen eine Auffrischung? Erhalten Sie attraktive Rabatte: Bis zu 3 Polsterstücke: 10% Rabatt, Mehr als 3 Polsterstücke: 15% Rabatt. Mehr als 6 Polsterstücke: 20% Rabatt. Sichern Sie sich jetzt diese fantastischen Angebote! Kontaktieren Sie uns noch heute. Tel: +66 0946186650 Email: contact@blisscleanandcare.com www.blisscleanandcare.com

Bliss Clean + Care Company

Bliss Clean & Care special offer for Swiss National Day on 1 August. Bliss is offering a discount on One-Time Cleaning Service and Upholstery Cleaning until 31 August for our Swiss Lanna Society Chiang Mai clients 10% discount on One-Time Cleaning Package [4 cleanings] with English-speaking assistance & quality guarantee! Your upholstered furniture needs a refresh? Get attractive discounts: Up to 3 upholstery pieces: 10% discount, More than 3 upholstery pieces: 15% discount. More than 6 upholstery pieces: 20% discount. Secure these fantastic offers now! Contact us today. Tel: +66 0946186650 Email: contact@blisscleanandcare.com www.blisscleanandcare.com

A promotional banner for cleaning services. At the top, there is a string of red Swiss flags. Below this, the text "REINIGUNGS-SERVICE SONDERANGEBOT!" is written in large, bold, blue capital letters. Underneath, there are two dark blue rounded rectangular boxes. The first box contains the text "One-time Cleaning Package" in white. Below this box is a dark blue circle containing the text "Discount 10% OFF" in yellow. The second box contains the text "Upholstery Cleaning" in white. Below this box is a dark blue circle containing the text "Discount Up to 20% OFF" in yellow. The background of the banner shows a light-colored sofa with blue cushions and a potted plant.



The Dukes bietet köstliche Spezialitäten wie das Early Bird Dinner für 275 Baht, das jeden Tag von 16:30 bis 18:00 Uhr serviert wird. Außerdem gibt es den berühmten Burger Spccial für 245 Baht netto. Ueberzeugt Euch selbst in einer der Dukes-Filialen. www.wherestheduke.com

The Dukes offers mouth-watering specials such as the Early Bird Dinner at 275 Baht, served every day from 16:30 – 18:00. Moreover there is the famous Burger Spccial at 245 Baht net. Come and find out in one of Dukes locations. www.wherestheduke.com





Western-Style Primary Care Treatment and Prevention

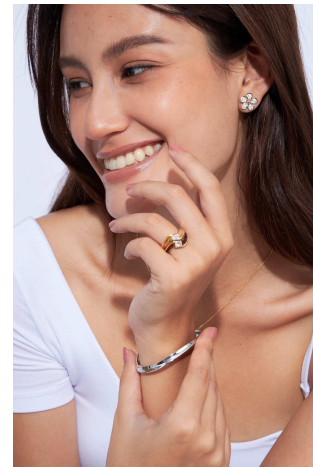
Boston Health Polyclinic. Boston Poly Medical Clinic. Diesen Monat gibt es für SLS Mitglieder einen Rabatt von 50% auf Vitamin Infusionen. Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen. www.bostonhealthcm.com

Boston Health Polyclinic. Boston Poly Medical Clinic offers 50% off Vitamin IV Drips for SLS members this coming August. For more information and appointments contact. www.bostonhealthcm.com .



Boggy and Thol bietet ein Sommerspecial an: 15% Rabatt für alle Swiss Lanna Mitglieder - bitte informiert Sie Khun Meo, dass Sie Mitglied seid und sie wird den Rabatt von Eurem Einkauf abziehen. Merh Info auf www.boggythol.com

Boggy and Thol offers their Summer special: 15% off for all Swiss Lanna Members-Please inform Khun Meo that you are a member and she will deduct the discount from your purchase. More info on www.boggythol.com



Ratilanna Resort und Spa. Tolles Fitness-Abonnement und Spa-Behandlungen im Rati Lanna. Für weitere Informationen: www.ratilannachiangmai.com.

Ratilanna Resort and Spa. Great fitness subscription and Spa treatments at Rati Lanna. For more information:

www.ratilannachiangmai.com.



RATILANNA
FITNESS CENTER
MEMBERSHIP

From 1 July - 30 September 2023
Open daily 1 06.00 am to 09.00 pm



TYPE	NEW PRICE	SPECIAL BENEFIT
Couple Annual	45,000	Please selection one choice of option; - 1 Voucher of Breakfast for 2 persons. - 1 Voucher of Western Set Dinner for 2 persons. - 1 Voucher for 1 hr. of Thai massage for 2 persons. - 1 Voucher of Afternoon tea set for 2 persons.
Couple 6 months	25,000	Please selection one choice of option; - 1 Voucher of Afternoon tea set for 2 persons.
Annual	25,000	Please selection one choice of option; - 1 Voucher of Breakfast for a person - 1 Voucher of Western Set Dinner for a person - 1 Voucher for 1 hr. of Thai massage for a person.
6 months	15,000	1 Voucher for Breakfast for a person.
3 months	9,000	-
Monthly	4,500	-
Daily (pool only)	400	-
Daily (pool & gym)	500	-

SPECIAL BENEFIT:

- ◆ A complimentary drinking water and towel.
- ◆ Free internet Wi-Fi.
- ◆ For children under 12-year-old get special 50% discount, when applying with family. (In the case of infants or young children who are unable to support themselves. Must apply with parents only.)
- ◆ For annual and 6-months membership gets 20% discount for food & beverage (Non-Alcohol) at Mira Restaurant and 10% for spa treatments at Ratilanna Spa.
- ◆ For 3-months and monthly membership gets 10% discount for food & beverage (Non-Alcohol) at Mira Restaurant and 10% for spa treatments at Ratilanna Spa.

Terms & Conditions:

- ◆ Please kindly present gift certificate or fitness member card upon arrival.
- ◆ Reservations are subject to availability.
- ◆ Cannot be used in combination with any other offers or promotions.
- ◆ The hotel reserves the right to change without prior notice.

For more information or reservation, please contact 053 999 333
or e-mail: fitness@ratilannachiangmai.com
www.ratilannachiangmai.com

[RatilannaCM](https://www.facebook.com/RatilannaCM) | [Ratilannacm](https://www.instagram.com/ratilannacm)



Celestial Coco Body
Promotion 1 at Ratilanna Spa
From Now until 31 October 2023
Open daily from 10.00 a.m. - 10.00 p.m.

A 2.5 HOURS
◆ Coconut Blue Peel Salt Scrub
◆ Warm Coconut Oil Massage
◆ Herbal Zest Facial
THB 3,400

A divine invitation to a full body experience heavenly infuses butterfly pea hue coconut body salt scrub for a smooth and toned skin enriched with natural polyphenols and antioxidant activity. Helps relieving oxidative stress and damage, following by a gentle Swedish massage strokes and gliding aims to effect your overall circulation and fatigued muscle, an immortally renewal to body and mind influences by the subtle creamy tropical aroma of the warm extra virgin coconut oil, yet to achieve a blissfully glow of a full steps botanic facial care to maintain your skin looking at its best.

B 1.5 HOURS
Warm Coconut Oil Massage
THB 2,400

We can't say how much of love we have to coconut oil. Visualize a beautiful massage session with the warmth gliding throughout the tiredness of your body. The scent of coconuty paradise enhances your rest and comports throughout a gentle pressure that restore overall energy, physically and mentally alleviated. The plus is when the curated rich extra virgin coconut oil easily absorbed to the skin, it hydrates and retains the balanced skin's moisture. We highly recommend to pair this massage with our Coconut Blue Peel body scrub or Herbal Zest Facial add-on for an interior skin regale.

C AN HOUR
Back Massage with Warm Coconut Oil
THB 1,400

This massage session incorporates warm oil that relieves spasm around overall neck, head and entire back areas from a repetitive motion or immobility. The use of firm strokes and acupressure techniques releases the "feel good" hormones, creating deep calming effect benefits the best pain management.

RATILANNA
CRYSTAL RADIANCE
3 hrs. at THB 4,700

Align yourself holistically with this radiant spa ritual. We take the mineral crystal salt bath for a bubbly sensuous opening, following the lavender Himalayan salt body scrub to tone your skin prep, your choice of our beautiful crystal massage oil prompt for a gentle long rhythmic strokes massage that recreate a sense of mood and body positively, waveringly, complete with the ultra-hydrating Royal Aquamarine Facial care for this perfect healing vibration.

THE ROSE OF
RATILANNA
2 hrs. at THB 2,800

Come to your senses while experiencing our passionate signature treatment. The beautiful two-hour treatment begins with the herbal foot bath, followed by the rose and rose scrub, rich of AHA and all body needed vitamins to brighten and moisturize the skin. The treatment continued with a scented warm rose oil massage to leave your whole body feeling totally pampered and with the benefits of improved blood circulation, relief from stress, it balances your body, mind and spirit.

LANNA POTTALI
1.5 hrs. at THB 2,500

It is an herbal aromatic and physical touch of therapy that release energy blockage with a gentle stretching techniques and oil massage combined. The Lanna Kingdom's signature herbal remedies of ginseng, turmeric, lemongrass, pandanus leaves, camphor and many more traditionally heal muscle soreness and provide warm senses. This medium yet relaxing pressure healing treatment is recommended for you who needs an authentic touch that improve habitual bad physic posture.

For more information or reservation, please contact 053 999 333
or e-mail: spa@ratilannachiangmai.com
www.ratilannachiangmai.com



Maladee Rendez-Vous Hotel. Das Rosemary Café & Bistro bietet täglich von 17.00 - 19.00 Uhr einen 2-stündigen Gratisausschank südafrikanischer Weine zu 999 Baht p. P. Die **Tiger Bar** bietet Sonderpreise für lokale Biereimer, Singha oder Chang (3 Flaschen pro Eimer) zu 499 Baht. Für Reservierungen 053 270 081-4.

Facebook: <https://www.facebook.com>

/rosemarybistro.bymaladee

www.maladeehotel.com

Maladee Rendez Vous Resort

Maladee Rendez Vous Resort- Rosemary Café & Bistro offers a 2 hrs free flow of South African Wines daily from 17.00 – 19.00 at 999 Baht p. P.

The **Tiger Bar** offers special prices for local beer bucket, Singha, or Chang (3 bottles per bucket) at 499 Baht For reservation, please call 053 270 081-4

Facebook: <https://www.facebook.com>

/rosemarybistro.bymaladee www.maladeehotel.com

Maladee
Rosemary Café & Bistro

2 Hour – Free Flow
of Wine

from 5 to 7 pm

only at
999^{THB}
per person

#Vinecrafter
Cabernet Sauvignon

#Vinecrafter
Chardonnay

Rosemary Café & Bistro

LeCrystal

Le Crystal feiert den Schweizer Nationalfeiertag mit einem speziellen Menu. vom 3. - 10. August hat der Chefkoch ein besonderes Menu kreiert, z.B. Soufflé Swiss 420 B, Papet Vaudois 620 B, Zürcher Geschnietzeltes mit Rosti 1,250 B. Rinderfilet mit Polenta und Sauce 1,550.-, Käse Platte 650 B, Apfel Strudel mit Vanille Glace 280 B.

Für Reservierungen und weitere Informationen Tel: 084 177 6599, 053 218 059 Email: info@lecrystalrestaurant.com, www.lecrystalrestaurant.com

Le Crystal Restautant Le Crystal celebrates Swiss National Day from 3rd -10th of August 2023. Their chef has created this special menu which includes: Soufflé Suisse (Soufflé Swiss) 420 B, Papet Vaudois 620 B, Zürcher Geschnietzeltes mit Rosti 1,250 B. Roasted Beef Tenderloin with Polenta and Gravy 1,550.-, Cheese Plate 650 B, Apple Strudel with Vanilla Ice Cream 280 B.

For more information and reservation contact: Tel: 084 177 6599, 053 218 059 Email: info@lecrystalrestaurant.com, Für Reservierungen und weitere Informationen www.lecrystalrestaurant.com



137 Pillars House.Das 137 Pillars House offeriert ein drei Gänge Menu im Monat August für 700 Baht. Mehr auf <https://137pillarshotels.com> Mehr info auf www.137pillarshotels.com

137 Pillars House. During August, the resort offers a Lunch Set Special either thai or Western Food for 700 Baht. More on www.137pillarshotels.com





Café Chiang Mai

swiss quality dainties

Origin Cafe Chiang Mai. Nur für SLs Mitglieder gibt es den Spezial Preis für Fondue von 599 Baht pro Person. Geniesst ein motié moitié Fondue bei Harry im Origin. Bitte buchen unter **064-8366988**.

Origin Cafe Chiang Mai SLS members get a special price on Origin's popular fondue of 599 Baht during the month of August. Enjoy your motié moitié at Origin. Please book a table in advance on **064-8366988**.



Monsoon Tea. Die Sachet Tea Box Set bietet eine vielfältige Auswahl an Tees, darunter klassische Schwarztees, wohltuende Kräutertees, zarte Grüntees und verlockende Fruchtmischungen. Ganz gleich, ob Sie eine beruhigende Tasse Earl Grey, einen erfrischenden Schluck Kamille, einen belebenden Blütentee oder einen spritzigen Aufguss mit tropischen Früchten suchen, in diesem Set finden Sie alles. Insgesamt 24 Stück in der Box: Thai Earl Grey, Thai Breakfast, Jasmine Green, Siam Herbal- Mehr auf www.monsoontea.co.th

Monsoon Tea The Sachet Tea Box Set offers a diverse selection of teas, including classic black teas, soothing herbal infusions, delicate green teas, and tantalizing fruit blends. Whether you're seeking a comforting cup of Earl Grey, a refreshing sip of chamomile, a revitalizing floral, or a zesty infusion of tropical fruits, this box set has it all. Total 24 pcs in the box: Thai Earl Grey, Thai Breakfast, Jasmine Green, Siam Herbal. More on www.monsoontea.co.th



Melia Resort Chiang Mai. bietet besondere Angebote für Hochzeitsfeiern. Mehr findet ihr [hier](http://www.melia.com) oder auf www.melia.com.

Melia Resort Chiang Mai. offers special wedding arrangements. for more information please click [here](http://www.melia.com) or visit their website. www.melia.com.



FiddAsia Advisory Ltd. sorgt dafür, dass Ihr ausreichend versichert seid, um Euch, Eure Familie und Euer Eigentum zu schützen. Egal wo Ihr Euch befindet, es ist wichtig, die richtige Versicherung zu haben. Mehr auf www.fiddasia.com. Schützen, was einem am wichtigsten ist. Mehr unter www.fiddasia.com



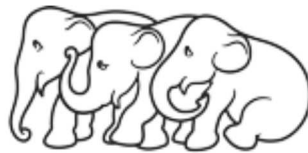
FIDDASIA CARE

PROTECT WHAT MATTERS MOST

- HEALTH INSURANCE
- TRAVEL INSURANCE
- PROPERTY INSURANCE
- MOTOR INSURANCE

Contact us for more information
contact@fiddasia.com or 02 044 9494

FiddAsia Advisory Ltd. makes sure that you have enough coverage to secure for yourself, family, and property. No matter where you are, it is essential to have the right insurance. Discover more on www.fiddasia.com or by sending us an email. Protect what matters most. More on www.fiddasia.com



ELEPHANT PARADE®

Elephant Parade

Die Elephant Parade findet noch bis 20. August auf Phuket statt. Es lohnt sich, vorbei zu schauen, es hat jede Menge Aktivitäten und tolle Preise zu gewinnen. www.elephantparade.com

The Elephant Parade will take place on Phuket until August 20th. It is worth a visit. Lots of activities are going on and great prices to win. www.elephantparade.com



Triple T Holding: Swiss Lanna Society Mitglieder erhalten die erste Stunde einer Konsultation gratis und bekommen zwischen 5 und 10% Discount auf die Arbeiten der Triple T Holding. Bei Fragen einfach ein Mail schreiben an triplebcm@gmail.com

Triple T Holding: Swiss Lanna Society Members get a special discount from now until December 31st, 2023. The first hour of the consultation is free of charge and a 5 - 10 % discount on law services. If you need advise please send an email to triplebcm@gmail.com



Unsubscribe | Manage subscription
Add your postal address here!

MailPoet